

ULTIMATE EARS® 製品をお選び頂きまして、誠に有難うございます。 ミュージシャンが知っているサウンドをお楽しみください。

通話: 多機能ボタンを押して応答したり、通話を終了します

音楽: ワンクリックでオーディオを一時停止/再開、ダブルクリックでトラックを前進

ビデオ: ボタンを押すと再生を一時停止/再開

装着: イヤフォンは耳の上にかけて装着します。快適に装着するよう、補強ワイヤを耳の上で調節し、布製のベルトをしっかり閉めます。「R」のマークが付いたイヤフォンを右耳に、「L」のマークが付いたイヤフォンを左耳に装着します。

イヤチップ: 最高の音質を得るには、適切なイヤチップを選択することが不可欠です。イヤチップが小さすぎると、密閉性が低下し周波数特性(特に低音域)が狭まる結果となります。イヤチップを取り付ける場合には、イヤチップをノズルにしっかりと押し付けてください。

取り扱い: 常にイヤフォンの本体を持つようにしてください。ケーブルを引っ張ってイヤフォンやコネクタをはずしたりしないでください。

サウンドレベル アドベニューータ: イヤフォンを不慣れたまたは不安定な音響システム(飛行機、パブリックアクセスポートなど)で使用する場合は、音量が低に設定されていて、適切なレベルに保持されていることを確認してください。そのような場合には、突然音量が大きくなるないように、サウンドレベルアドベニューータを使用することを勧めます。

保管: ヘッドセットをキャリーケースに収納する場合は、コードを 3 本の指に巻いて小さくまとめて、ケースの中に入れます。

SHAMELESS PLUG:

究極のフィット感と音質を提供するイヤフォンをお探なら、ULTIMATE EARSのプロフェッショナル・カスタム・イヤモニターでロックスターが愛用する装着感/音質を体験することができます。ULTIMATE EARS がトップアーティストに提供しているフィット感、技術、カスタマイズ・オプションを手に入れることができます。詳細は、WWW.ULTIMATEEARS.COM または認定輸入代理業者の Web サイトへアクセスしてください。



ULTIMATE EARS® を 선택해 주셔서 감사합니다. 전문가처럼 음악을 즐기세요.

전화통화: 다기능 버튼을 눌러 전화 받기/종료

음악: 오디오를 일시정지/다시 시작하려면 한 번 클릭, 트랙을 진행하려면 두 번 클릭

비디오: 버튼을 눌러 재생을 일시정지/다시 시작

착용: 케이블이 귀 위로 향하게 이어폰을 착용할 수 있습니다. 보강선을 귀 위에 오게 하고 끈을 고정시켜서 착용감을 좋게 하십시오. "R" 표시가 된 이어폰은 오른쪽 귀에 착용하고 "L" 표시가 된 이어폰은 왼쪽 귀에 착용하십시오.

이어팁: 최상의 음질을 위해서는 적절한 이어팁을 선택하는 것이 중요합니다. 이어팁이 너무 작으면 소리가 잘 차단되지 않고 주파수 응답(저음부)이 감소합니다. 이어팁을 부착할 때는 노즐에 단단히 밀어 넣으십시오.

취급: 항상 이어폰 몸체를 잡으십시오. 이어폰이나 커넥터를 빠기 위해 케이블을 당기지 마십시오.

사운드 레벨 감쇠기: 처음 보는 기기나 불안정한 기기(비행기, 공공 대화실 등)에서 이어폰을 사용할 때는 최초 볼륨 설정을 낮게 하여 보통 수준으로 유지하십시오. 이러한 환경인 경우 사운드 레벨 감쇠기를 사용하여 너무 큰 소리가 이어폰에 전달되는 것을 방지하는 것이 좋습니다.

보관: 헤드셋을 휴대용 케이스에 담으려면 손가락 새 개로 코드를 천천히 감아서 케이스 안에 넣으십시오.

쉐임리스 플러그 (SHAMELESS PLUG):

귀에 정확하게 맞는 소리와 착용감을 원하신다면 커스텀 모니터 이어폰으로 락스타와 같은 사운드를 경험해보십시오. 본사에서 정상급 아티스트들에게 제공하는 기술을, 여러분들도 똑같이 얻을 수 있습니다.

자세한 내용은 WWW.ULTIMATEEARS.COM 을 참고하십시오.



메인テナンス: イヤフォンを衝撃や高温から避けて、できるだけ清潔で乾燥した状態を保持してください。

手入れ: クリーニング ツールを必要に応じて使用してノズルを清潔かつ廻りがないように保ってください。清掃中にノズルの後ろにある音響フィルタに触れないように注意してください。湿らせた滅菌布を使用してイヤフォンを清潔に保ち、イヤチップを定期的に清掃して交換してください。

スピーカー タイプ: 3 つのバランスド アーマチュア スピーカー - 低音域レスポンスを向上させるベンデッド方式

マイクロフォン感度: -40 dBV/Pa, 1 kHz

周波数特性: 10 Hz ~ 17 kHz

入力感度: 117 dB SPL/MW, 1 kHz

インピーダンス: 32 OHMS, 1 kHz

ケーブル長: 46 インチ

質量: 0.6 オンス (17 グラム)

コネクタ: 1/8 インチ (3.5 mm) 金メッキ仕様

ノイズ・アイソレーション: 26 dB

詳細: WWW.ULTIMATEEARS.COM (カスタマーサービス/866-837-7734)または認定輸入代理業者へお問い合わせください。

聴力を健康な状態に保つことは重要です。ピンク色の「安全と保証」リーフレットの OSHA 安全基準をよくお読みください。



ULTIMATE EARS のユーザー登録を Web サイト (WWW.ULTIMATEEARS.COM/REGISTER) で行ってください。WWW.ULTIMATEEARS.COM/REGISTER ユーザー登録により、製品の保証が適用されます。オンラインで登録できない場合は、お客様の名前、住所、電子メールアドレス、製品モデルの番号、購入日を記入して以下の住所にお送りください。ご注意: 日本国内の小売業者からご購入(認定輸入代理業者製品)された場合には、認定輸入代理業者の限定的製品保証/カスタマーサービスが適用されます。

ULTIMATE EARS, LLC
ATTN: PRODUCT REGISTRATION DEPT.
5 JENNER STREET, SUITE 100
IRVINE, CA 92618

尚、製品を返送する際には、製品と購入日を示す領収書またはレシートが必要となります。



유지보수: 이어폰을 충격이나 극한 온도에 노출시키지 않도록 하고 가능한 깨끗하고 건조한 상태를 유지하십시오.

청소: 필요 시 청소 도구를 사용하여 노즐을 깨끗하고 막힘이 없도록 유지하십시오. 청소하면서 노즐 뒷면에 있는 음향 필터를 만지지 않도록 조심하십시오. 소독액을 묻힌 와이퍼를 사용하여 이어폰을 닦아내십시오. 정기적으로 이어팁을 청소하고 바꿔주십시오.

스피커 유형: 3개의 밸런스드 아마추어 스피커 - 저음부 응답 증가를 위해 배출구 생성

마이크 감도: -40dBV/Pa, 1kHz

주파수 응답: 10Hz-17kHz

감도: 117dB SPL/MW, 1kHz

임피던스: 32 OHMS, 1kHz

케이블 길이: 117cm

무게: 0.6Oz (17g)

커넥터: 1/8" (3.5MM) 도금

차음성: 26dB

추가 정보: WWW.ULTIMATEEARS.COM 을 참고하거나 고객 지원 서비스 (866) 837 7734 로 전화하십시오.

청력 건강은 매우 중요합니다. 분홍색 안전 및 보충 인쇄물의 OSHA 안전 준수 규정을 살펴보십시오.



웹 사이트 WWW.ULTIMATEEARS.COM/REGISTER 에 귀하의 새 ULTIMATE EARS 제품을 등록하십시오—보증 대상 자격을 얻게 됩니다. 온라인으로 등록할 수 없으면 다음 주소로 이름, 주소, 이메일, 제품 모델 번호 및 구입 날짜를 제출하십시오.

ULTIMATE EARS, LLC
ATTN: PRODUCT REGISTRATION DEPT.
5 JENNER STREET, SUITE 100
IRVINE, CA 92618

또한 제품 반품 시에는 UE 모델 및 구매 일자가 기재된 영수증 또는 메도증이 필요합니다.



感谢您购买 ULTIMATE EARS® 耳机 请尽情享受本款耳机所带来的专业级 音效。

电话：按下多功能按钮可接听/结束通话

音乐：按一下可暂停/继续播放音频，按两下可快放

视频：按下按钮可暂停/继续播放

佩戴方法：将耳机线绕过耳背佩戴。调整绕过耳背的固定线并收紧耳夹，以获取专业级的舒适度及贴合效果。确保将标有“**R**”标记的耳机塞入右耳，而将标有“**L**”标记的耳机塞入左耳。

耳塞：为达到最佳音质效果，选择合适的耳塞也很重要。耳塞过小，密封性就差，因而会降低低频响应（低音）。装耳塞时，请将耳塞牢牢套在耳机接口。

操作：始终握住耳机主体部分；摘耳机或插头时请不要扯拽耳机线。

声级衰减器：如果在不熟悉或不稳定的音响系统（如飞机或公共场所的访问端口等）上使用您的耳机时，请务必将音量调到“低”并将声级保持在“中”。对于上述环境，我们推荐您使用声级衰减器以防止突发高音。

存放：将耳机放入便携盒内时，请将耳机线绕着三根手指紧紧缠成一卷，然后放入盒内。

完美的音质表现：

如果您正在寻找一款拥有完美造型和极佳音质的耳机，我们的专业级、量身定制的监听耳机是您不二之选，它能让您获得完完全全的摇滚明星级体验。无论款式、技术还是定制选项，当红明星所能获得的服务，您也一样能够享有。详情请访问 WWW.ULTIMATEEARS.COM。

保养：请勿使耳机受到剧烈震动或暴露于极高/低温下，尽可能地让耳机保持清洁和干燥。

清洁：请根据需要使用清洁工具清洁耳机接口，使其保持干净与畅通。清洁时请小心，不要碰到接口背面的滤声器。请使用湿润的消毒巾清洁耳机。定期清洁和更换耳塞。

扬声器类型：三个平衡电枢扬声器 - 开孔式，强化了低音响应

麦克风灵敏度：-40 dBv/Pa, 1 kHz

频率响应：10 Hz-17 kHz

灵敏度：117 dB SPL/MW, 1 kHz

阻抗：32 OHMS, 1 kHz

导线长度：46 英寸

重量：0.6 盎司（17 克）

插头：1/8 英寸（3.5 毫米）镀金

噪音隔绝：26 dB

更多信息：请转至 WWW.ULTIMATEEARS.COM

或拨打客服电话 (866) 837 7734

听力健康非常重要 - 请查看粉色的“安全与保修”插页中的 **OSHA** 安全指南。

请到我们的网站 WWW.ULTIMATEEARS.COM/REGISTER 注册您的新

ULTIMATE EARS 产品，以建立您的保修服务。

如果您无法在线注册，请将您的姓名、地址、电子邮件、产品型号和购买日期寄到以下地址：

ULTIMATE EARS, LLC
ATTN: PRODUCT REGISTRATION DEPT.
5 JENNER STREET, SUITE 100
IRVINE, CA 92618

如要求退货，另需提供显示有 **UE** 型号和购买日期的收据或销售凭证。



感谢您选购 ULTIMATE EARS® 耳机。 它将让您尽享专业级音质。

电话：按多功能按钮可接听/结束通话

音乐：按一下可暂停/继续播放音频，按两下可快放

视频：按下按钮可暂停/继续播放

佩戴方式：佩戴时可以让耳机线绕过耳背。调整绕过耳背的固定线并收紧耳夹，以获取专业级的舒适感和贴合效果。标有“**R**”的耳机应戴在右耳，标有“**L**”的则戴在左耳。

耳塞：挑选合适的耳塞是获得最佳音质必不可少的一个环节。耳塞若是过小，贴合度就会降低，导致频率响应（低频）降低。套耳塞时，请将耳塞牢牢地固定在接嘴上。

使用：取耳机的时候请取机身部位；取下耳机或插头时不要拉耳机线。

减音插头：若是在陌生或不稳定的音响系统（飞机、公共存取连接埠等）中使用耳机，请务必将初始音量设定为“低”，并保持在中等水平。在这些环境中，建议使用减音插头，以防突发高音。

存放：将耳机放入便携盒，用三个手指将耳机线绕成紧凑的捆线，再放入盒中。

完美的音质表现：

如果您正在找寻最炫的款式，寻求极佳的音质，我们专业级的监听耳机则是您的不二之选，它量身定制，可让您获得摇滚明星般的体验。无论款式、技术与定制选项，一线艺人所得到的，您也将悉数获得。请登录 WWW.ULTIMATEEARS.COM 瞭解详细资讯。

保养：不要将耳机放在震荡或极高/低温的环境中，儘可能讓耳機保持清潔和乾燥。

清潔：使用清潔工具依據需要清潔接嘴，使其保持乾淨暢通。清潔時請務必小心，不要觸及接嘴背面的聲音過濾器。請使用濕的無菌布清潔耳機。定期清潔與更換耳塞。

揚聲器類型：三個均衡電樞式揚聲器 - 開孔式，以增強低頻響應

麥克風靈敏度：-40 dBv/Pa, 1 kHz

頻率響應：10 Hz-17 kHz

靈敏度：117 dB SPL/MW, 1 kHz

阻抗：32 OHMS, 1kHz

耳機線長度：46 吋

重量：0.6 盎司（17 克）

插頭：1/8 吋（3.5 毫米）鍍金

雜訊隔離：26 dB

更多資訊：請造訪 WWW.ULTIMATEEARS.COM

或致電客戶服務 (866) 837 7734

聽力健康相當重要 - 請查閱粉色的「安全與保固」插頁中的 **OSHA** 安全指南。

請在我們的網站

WWW.ULTIMATEEARS.COM/REGISTER 上註冊您的 **ULTIMATE EARS** 新產品，以設立您的保固服務。

如果您無法進行線上註冊，煩請將您的姓名、地址、電子郵件、產品型號與購買日期郵寄到以下地址：

ULTIMATE EARS, LLC
ATTN: PRODUCT REGISTRATION DEPT.
5 JENNER STREET, SUITE 100
IRVINE, CA 92618

若要退貨，另需提供標明 **UE** 型號與購買日期的銷售收據與憑據。

